



magia  
oak

fontanot®  
scale di ogni tempo



**IT) ATTENZIONE!**

**Leggere e seguire scrupolosamente queste istruzioni e tenere per future consultazioni.**  
Eseguire l'installazione "a regola d'arte", utilizzando attrezzi idonei; seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio. Informarsi prima dell'installazione, sui regolamenti locali e nazionali da rispettare, in funzione della destinazione d'uso (privato principale, secondario, uffici, negozi,...).

**EN) WARNING!**

**Carefully read and strictly follow these instruction and keep them for future consultation.**  
Carry out the installation in a "workmanlike" manner, strictly following the installation instructions and using suitable tools. Always consult your local building department for code requirements that must be respected depending on its destination of use (private, secondary, public...).

**DE) ACHTUNG!**

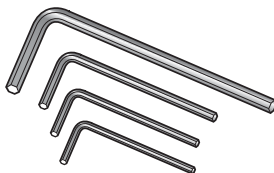
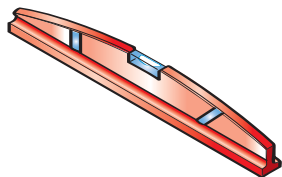
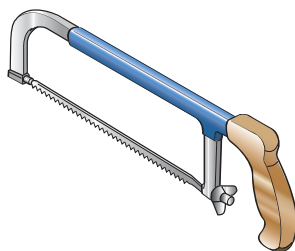
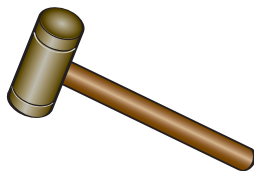
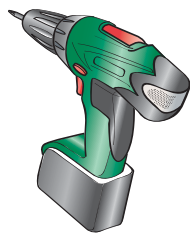
**Lesen sie diese Anleitung sorgfältig durch und heben sie sie für spätere Zwecke auf.**  
Die Montage muss fachgerecht, unter Zuhilfenahme geeigneter Hilfsmittel und unter strikter Einhaltung der Montageanleitung ausgeführt werden. Damit die Montage normgerecht erfolgen kann, muss man zuvor Informationen zur Aufstellung und zu den lokal und national geltenden Vorschriften je nach Bestimmungszweck (privat, Haupt- oder Nebeneinrichtung, Büros, Geschäfte, ...) einholen.

**FR) ATTENTION !**

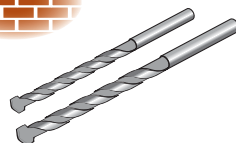
**Lire et respecter scrupuleusement les présentes instructions ; les conserver pour toute autre consultation.**  
Effectuer l'installation dans les règles de l'art en utilisant des outils appropriés ; suivre scrupuleusement les instructions de montage. Pour réaliser un montage conforme aux normes en vigueur, il faut s'informer avant l'installation quant aux réglementations locales et nationales à respecter, en fonction du domaine d'utilisation (résidence privée principale, secondaire, bureaux, magasins,...).

**ES) ¡ATENCIÓN!**

**Leer y seguir estrictamente estas instrucciones y conservarlas para consultas futuras.**  
Realizar la instalación "según las reglas del arte", utilizando herramientas adecuadas; seguir estrictamente las instrucciones de montaje. Informarse antes de la instalación sobre los reglamentos locales y nacionales a respetar, en función del destino de uso (privado principal, secundario, oficinas, tiendas,...).



2 mm  
2,5 mm  
3 mm  
5 mm



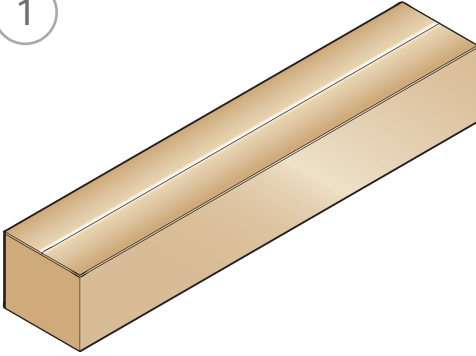
Ø 12 x 120 mm  
Ø 14 x 150 mm



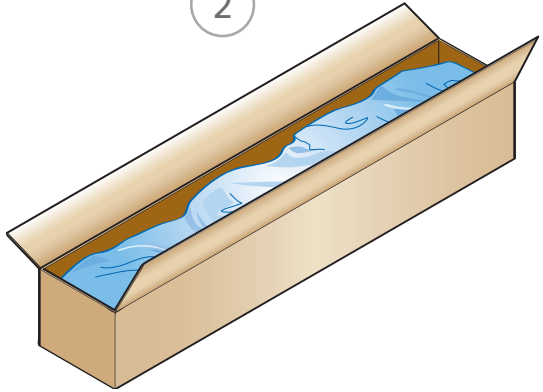
PH 2



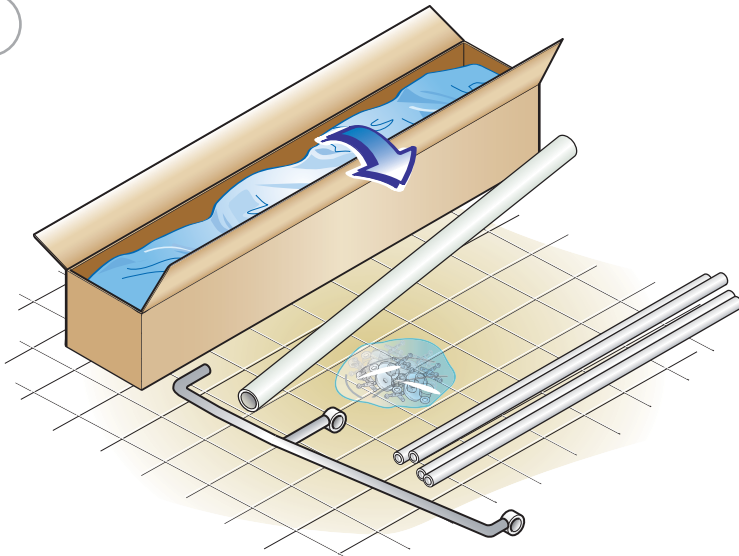
1

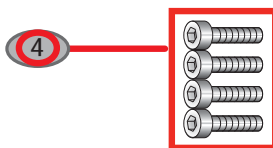


2

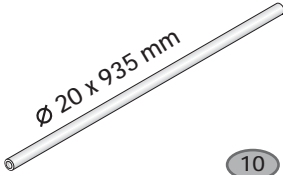









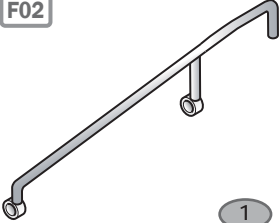



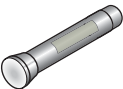


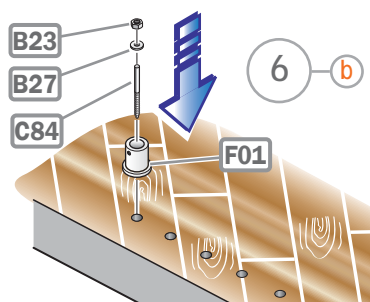
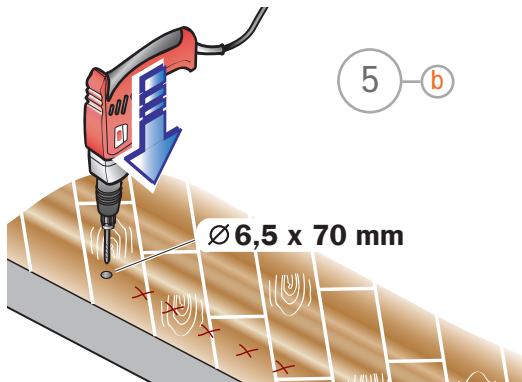
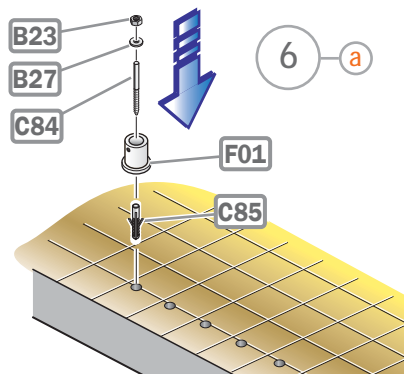
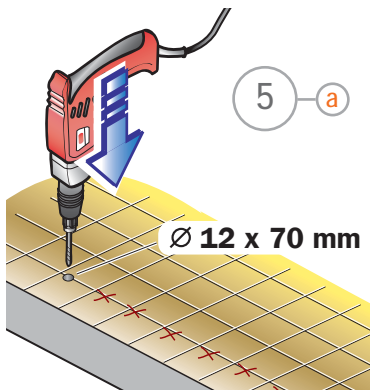
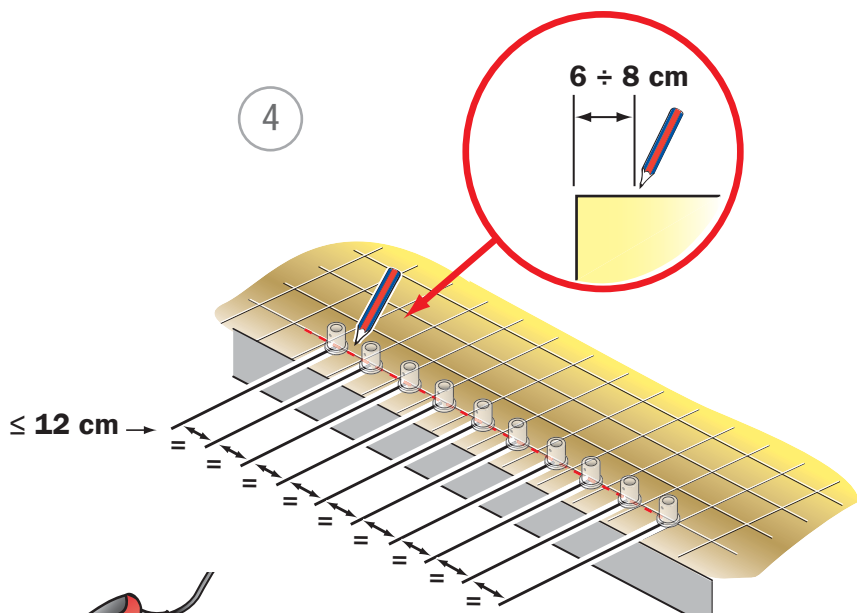
3

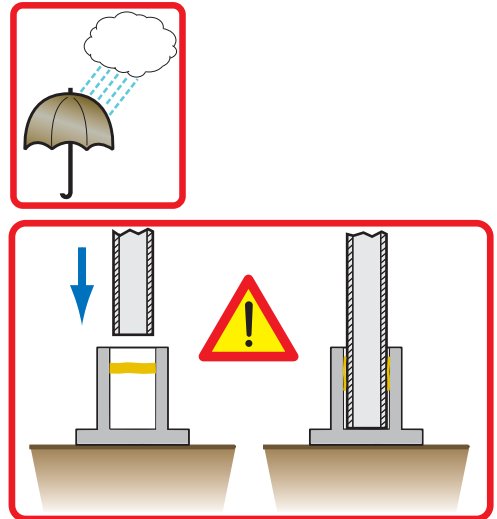
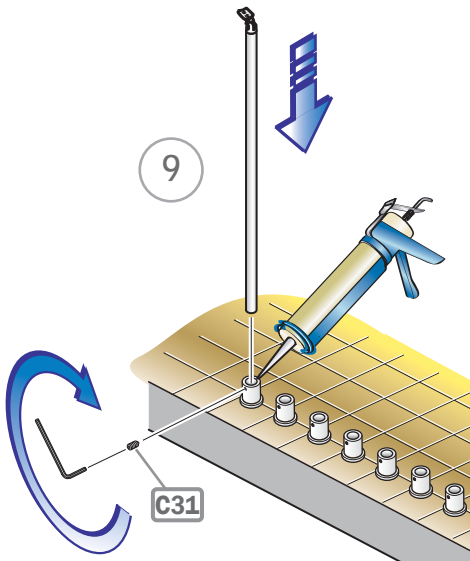
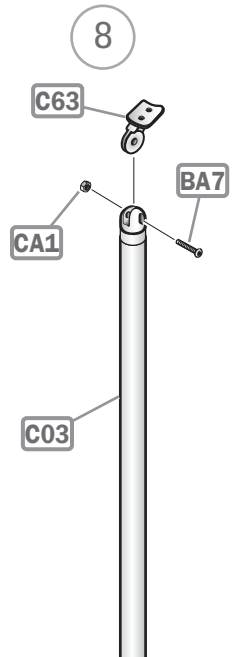
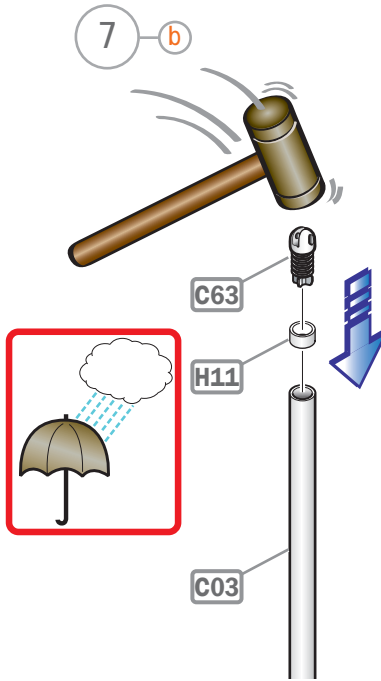
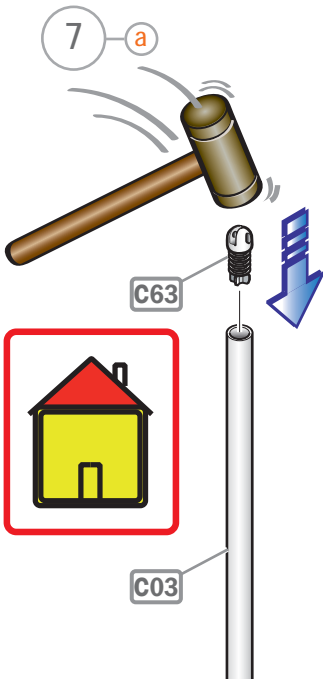




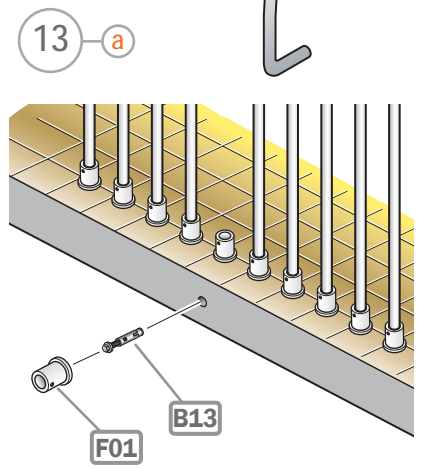
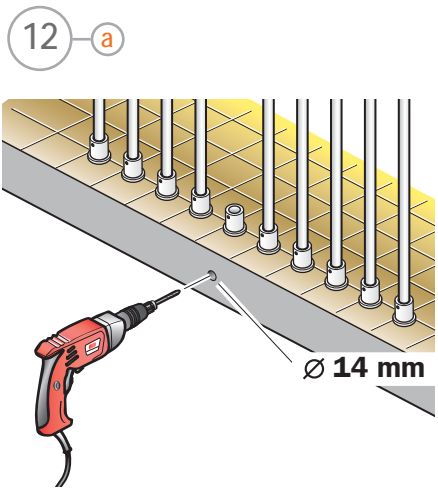
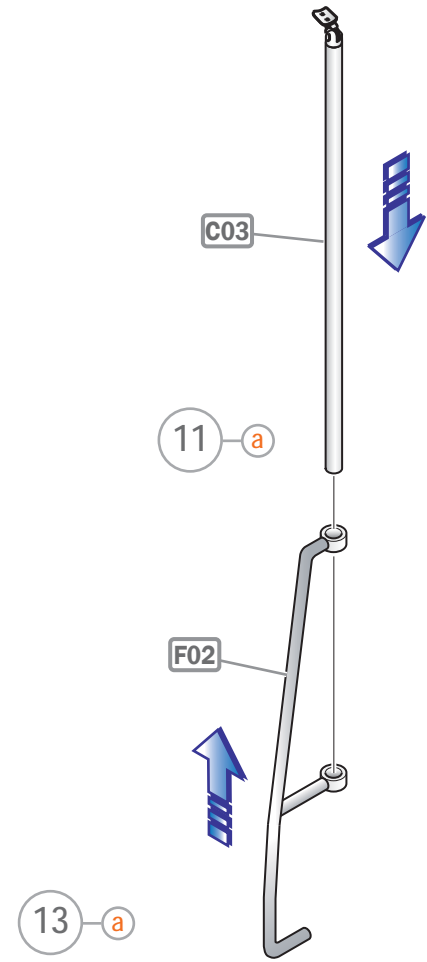
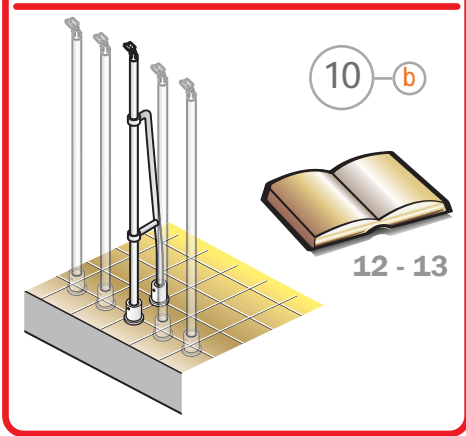
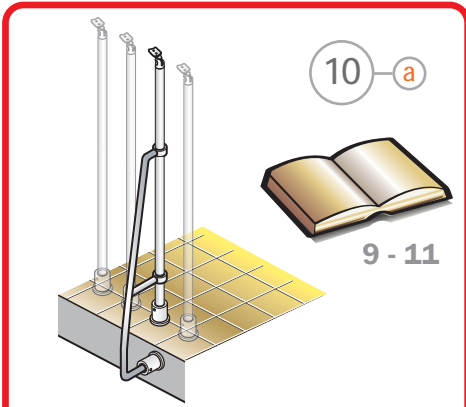
<p><b>A22</b></p> <p>Ø 45 x 1200 mm</p> <p>1</p>	<p><b>A36</b></p> <p>1</p>	<p><b>A37</b></p> <p>2</p>
<p><b>B11</b></p> <p>M6 x 40 mm</p> <p>3</p>	<p><b>B12</b></p> <p>Ø 8 mm</p> <p>3</p>	<p><b>B13</b></p> <p>M8 mm</p> <p>1</p>
<p><b>B23</b></p> <p>M8 mm</p> <p>10</p>	<p><b>B27</b></p> <p>8 x 17 x 1,5 mm</p> <p>10</p>	<p><b>B33</b></p> <p>M14 x 43 mm</p> <p>1</p>
<p><b>B36</b></p> <p>M6 x 25 mm</p> <p>1</p>	<p><b>B37</b></p> <p>M6 mm</p> <p>1</p>	<p><b>BA7</b></p> <p>M4 x 14 mm</p> <p>10</p>

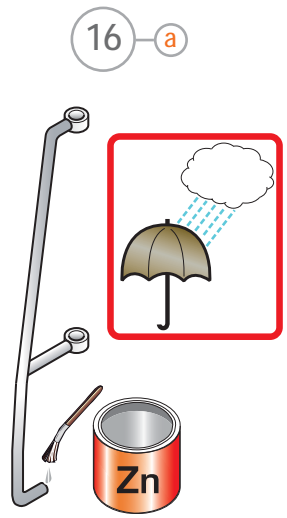
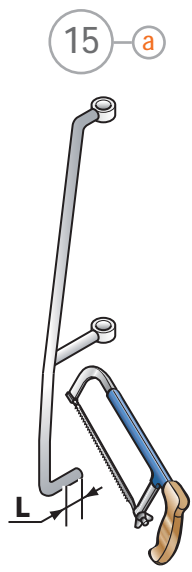
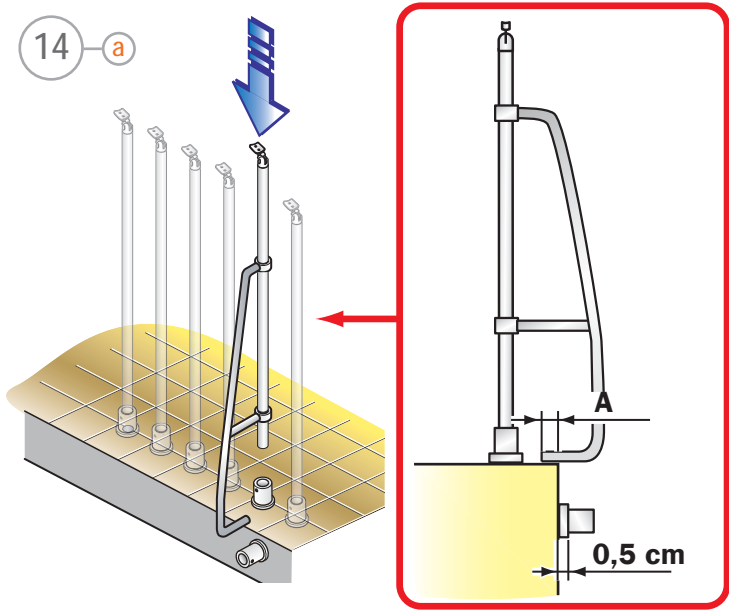
<p><b>C03</b></p>  <p>Ø 20 x 935 mm</p> <p>10</p>	<p><b>C29</b></p>  <p>6 x 13 mm</p> <p>3</p>	<p><b>C31</b></p>  <p>6 x 6 mm</p> <p>13</p>
<p><b>C63</b></p>  <p>10</p>	<p><b>C64</b></p>  <p>M3,5 x 38 mm</p> <p>24</p>	<p><b>C84</b></p>  <p>M8 x 80 mm</p> <p>10</p>
<p><b>C85</b></p>  <p>Ø 12 mm</p> <p>10</p>	<p><b>CA1</b></p>  <p>M4 mm</p> <p>10</p>	<p><b>D72</b></p>  <p>1</p>
<p><b>F01</b></p>  <p>11</p>	<p><b>F02</b></p>  <p>1</p>	<p><b>F08</b></p>  <p>2</p>
<p><b>F09</b></p>  <p>1</p>	<p><b>H11</b></p>  <p>10</p>	<p><b>X01</b></p>  <p>1</p>



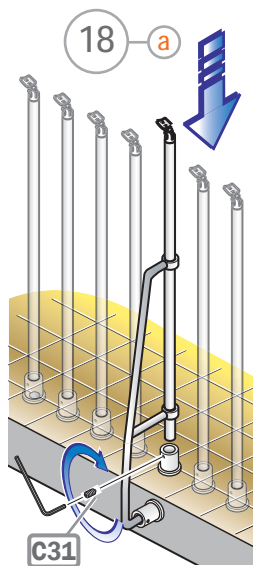
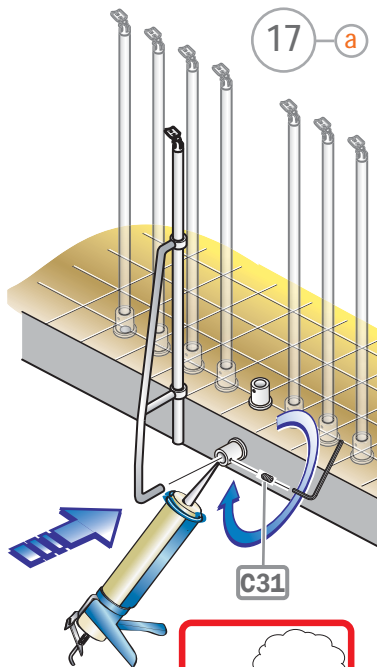




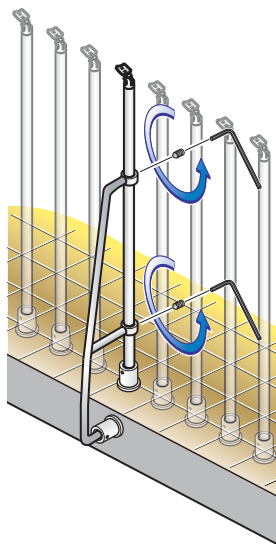


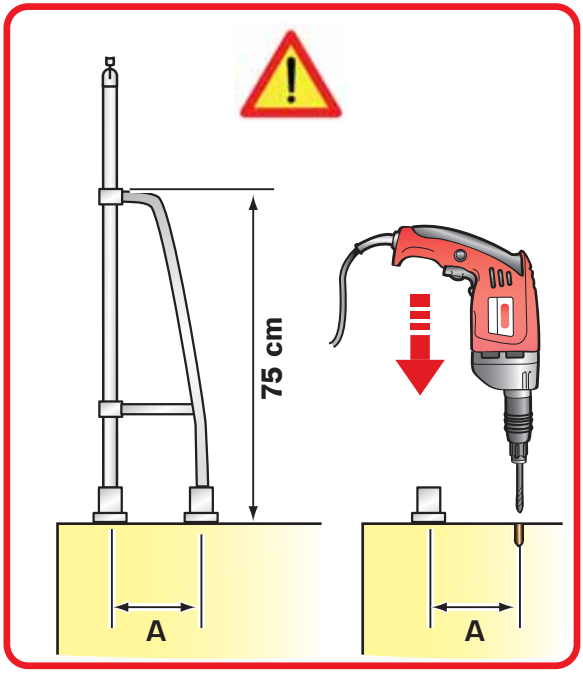
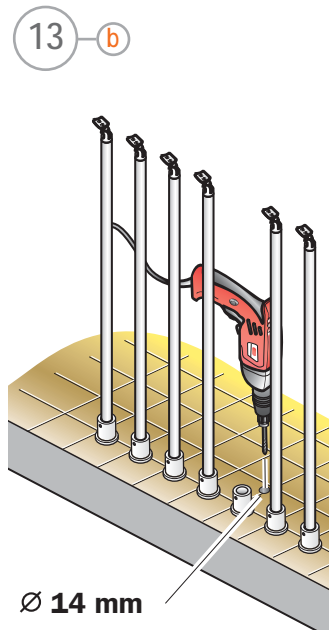
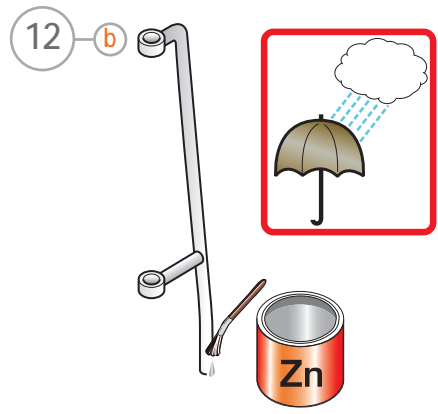
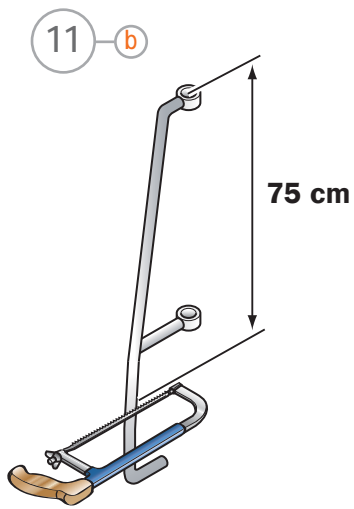


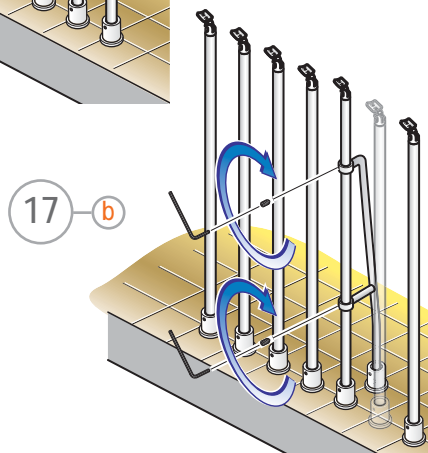
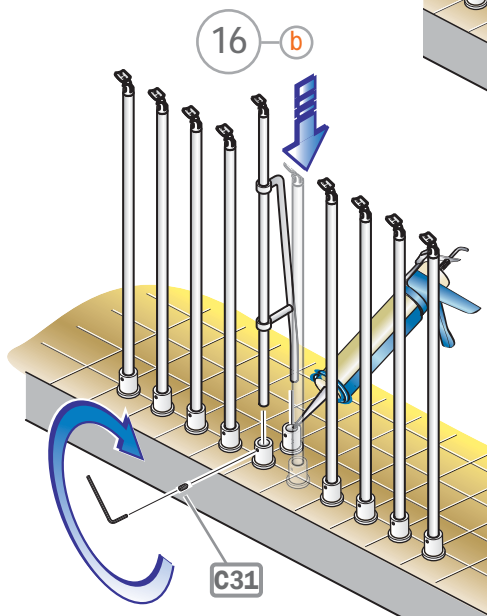
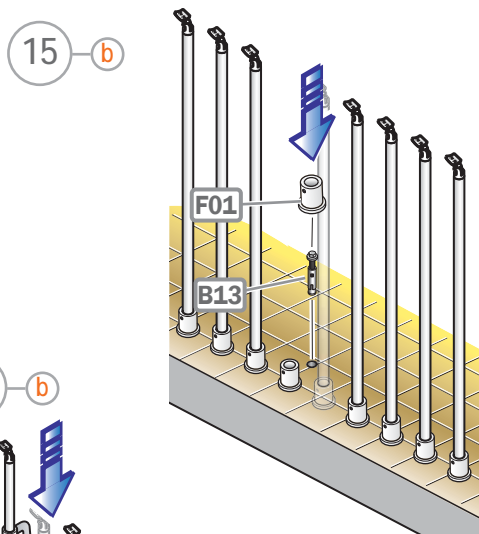
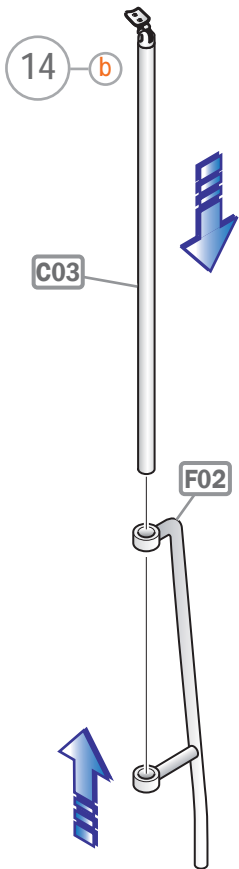
$L = A + 0,5 \text{ cm}$

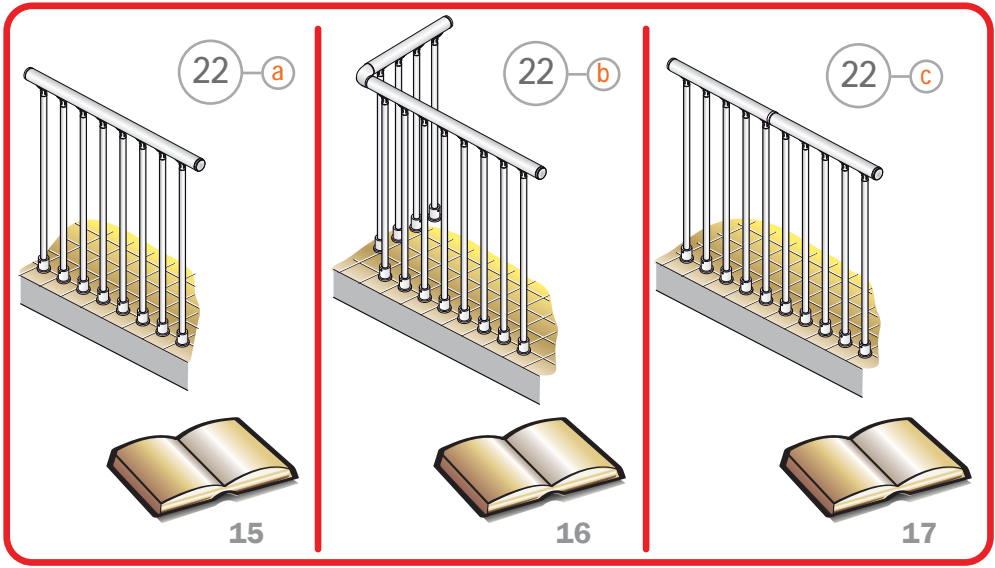
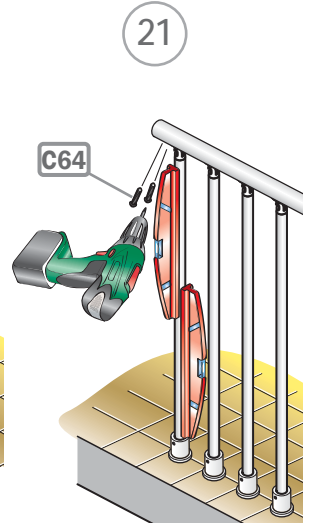
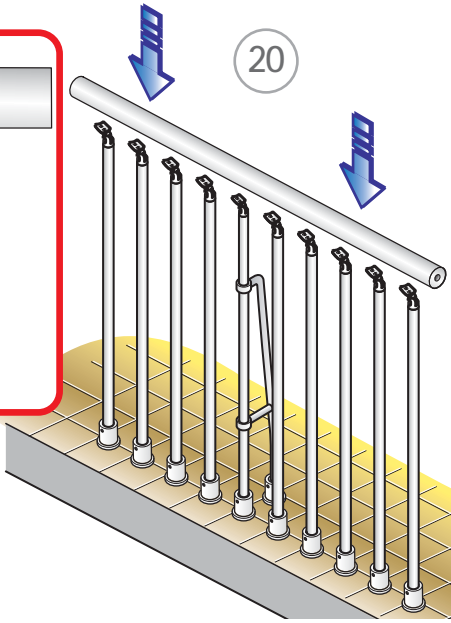
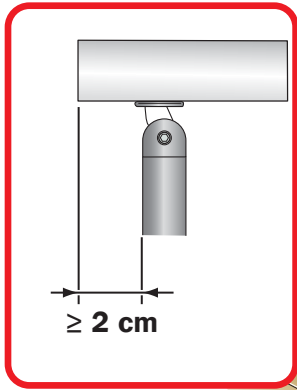


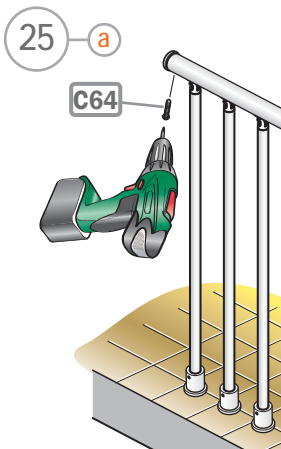
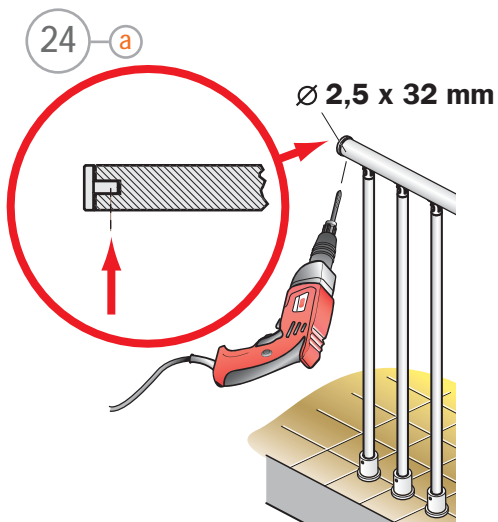
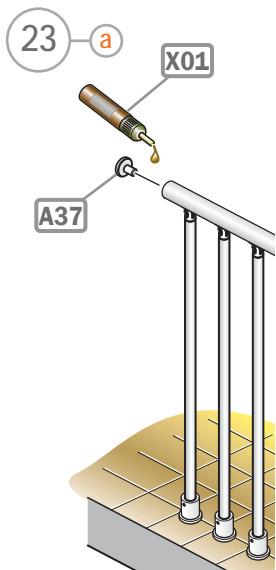
19 a

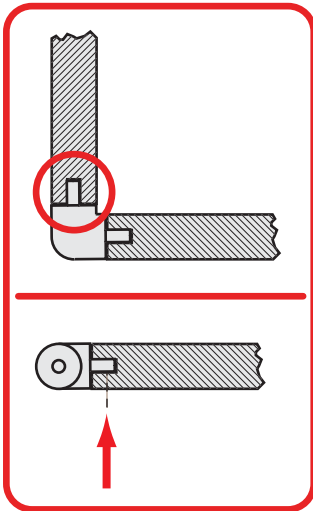
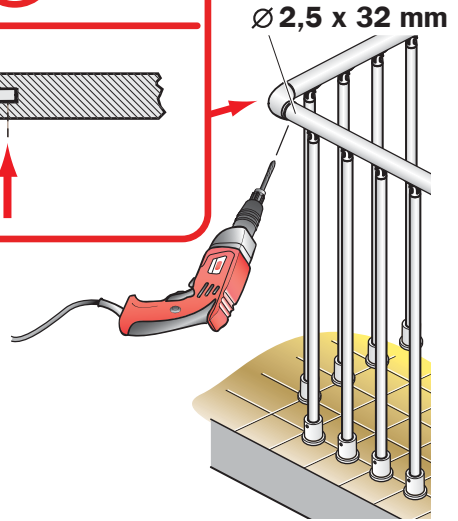
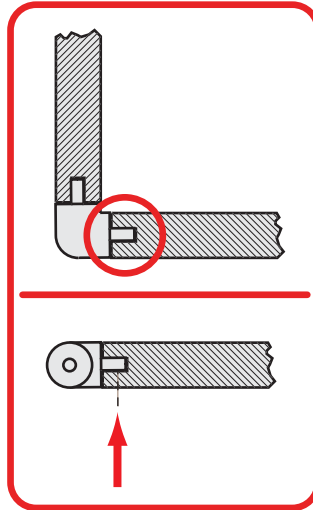
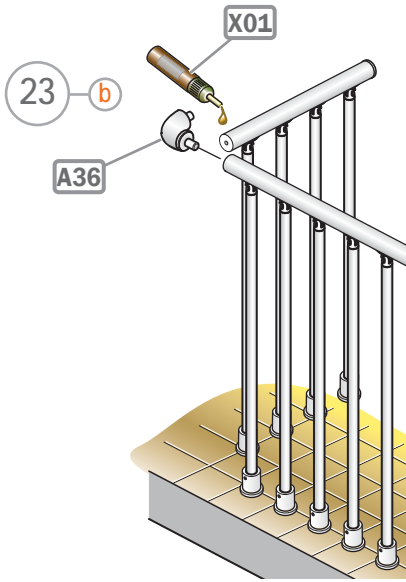




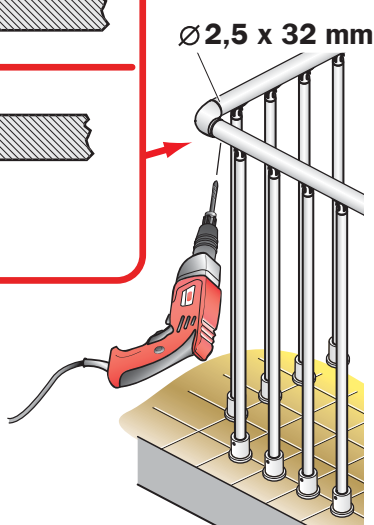




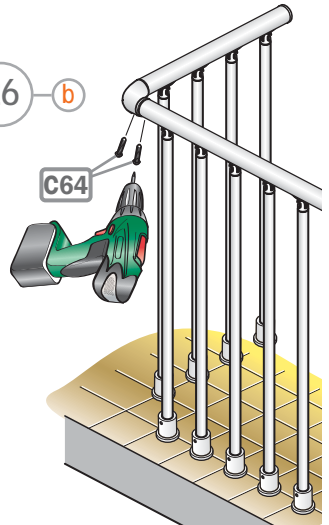




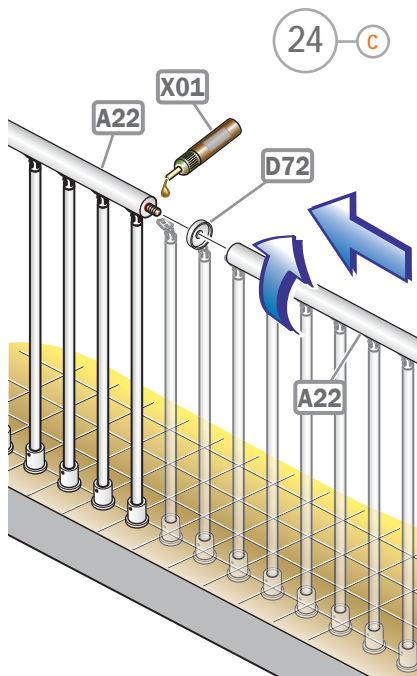
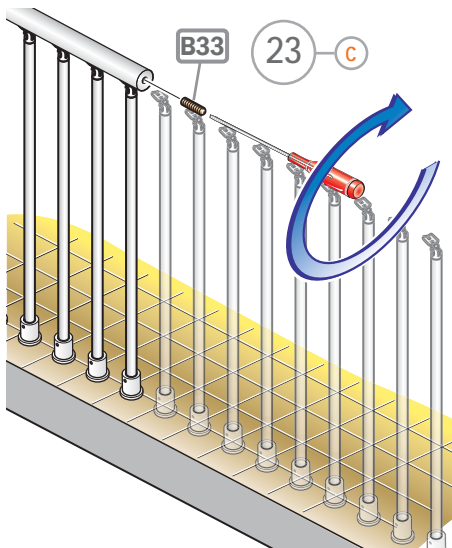
25 - b



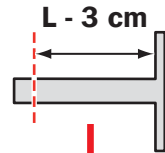
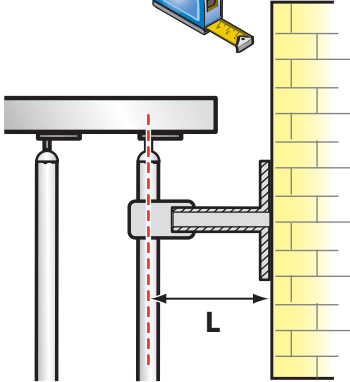
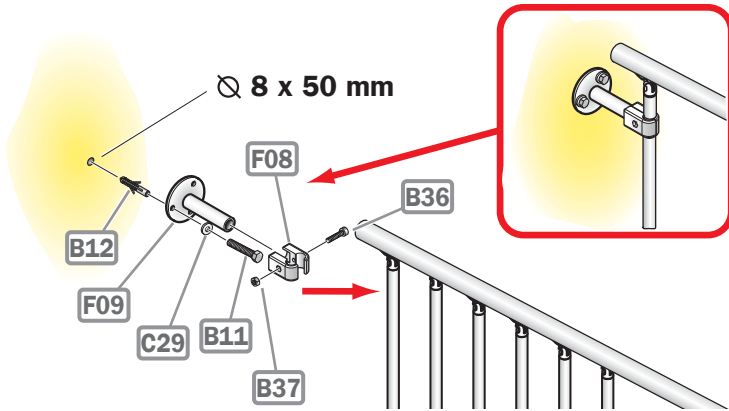
26 - b



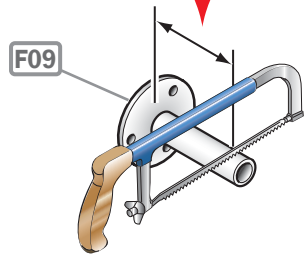




27



28



29

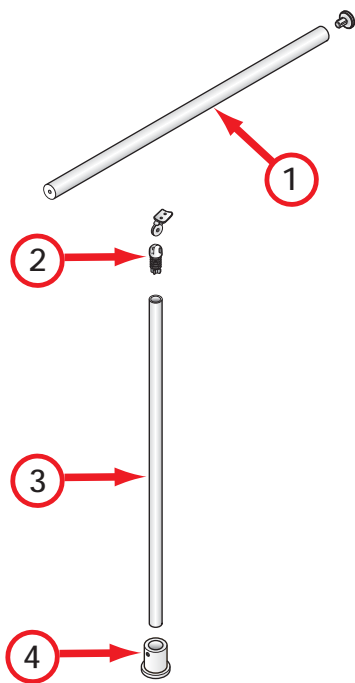




**Italiano**  
**English**  
**Deutsch**  
**Français**  
**Español**

DATI IDENTIFICATIVI DEL PRODOTTO  
PRODUCT DETAILS  
PRODUKTEIGENSCHAFTEN  
DONNÉES D'IDENTIFICATION DU PRODUIT  
DATOS DE IDENTIFICACIÓN





**IT)**

## **dati identificativi del prodotto**

denominazione commerciale: **MAGIA/OAK**

tipologia: balaustra

### **materiali impiegati**

#### **descrizione**

composta da colonnine **(3)** in metallo e corrimano **(1)** in PVC

#### **materiali**

colonnine **(3)**: Fe 520

corrimano **(1)**: PVC con anima in alluminio

fissaggi **(2)**: nylon

fissaggi **(4)**: alluminio

#### **finitura**

colonnine **(3)** e fissaggi **(4)**: verniciatura a forno con polveri epossidiche

### **PULIZIA E MANUTENZIONE OBBLIGATORIA**

Eseguire la pulizia della balaustra alla prima comparsa di macchie di sporco e depositi di polvere e periodicamente almeno ogni 6 mesi con panno morbido inumidito in acqua e detergenti specifici non abrasivi ed aggressivi. **NON** usare mai pagliette abrasive o in ferro. Pulire ed asciugare accuratamente dopo il lavaggio con un panno in microfibra al fine di eliminare gli aloni del calcare presente nell'acqua. Dopo circa 12 mesi dalla data di installazione, controllare il serraggio della viteria dei vari componenti. Al verificarsi di qualsiasi minimo malfunzionamento è obbligatorio effettuare una manutenzione straordinaria, da eseguire subito e a regola d'arte.

### **PRECAUZIONI D'USO**

Evitare usi impropri e non consoni al prodotto. Eventuali manomissioni o installazioni non rispondenti alle istruzioni del produttore possono inficiare le conformità prestabilite del prodotto.

**EN)**

## **product details**

trade name: **MAGIA/OAK**

type: balustrade

### **used materials**

#### **description**

composed by metal balusters **(3)** and PVC handrail **(1)**

#### **materials**

balusters **(3)**: Fe 520

handrail **(1)**: PVC with aluminium core

fixings **(2)**: nylon

fixings **(4)**: aluminium

#### **finishing**

balusters **(3)** and fixings **(4)**: oven varnishing with epoxy powders

### **OBLIGATORY CLEANING AND MAINTENANCE**

Clean the balustrade as soon as dirt spots and dust deposits appear and at least every 6 months using a soft cloth moistened with water and specific non-abrasive and nonaggressive detergents. **NEVER** use abrasive scourers. After cleaning, thoroughly dry the surfaces with a microfibre cloth to remove the haloes that form because of the limestone in the water. Approximately 12 months from the date of installation, check tightness of the screws of the various components. Should even the smallest malfunction occur, it is obligatory to immediately and professionally carry out extraordinary maintenance.

### **USE PRECAUTION**

Avoid any improper use that is not in accordance with the product. Possible violations or installations which don't comply with the providers instructions can invalidate the agreed product conformities.

## DE) Produkteigenschaften

kommerzielle Bezeichnung: **MAGIA/OAK**  
Typologie: Balustrade

### verwendete Materialien

#### Beschreibung

bestehend aus Geländerstäben (3) und einem PVC-Handlauf (1)

#### Materialien

Geländerstäbe (3): Fe 520  
Handlauf (1): PVC mit Aluminiumkern  
Befestigungen (2): Nylon  
Befestigungen (4): Aluminium

#### Ausführung

Geländerstäbe (3) und Befestigungen (4): Pulverbeschichtung mit Epoxdharzen

### REINIGUNG UND VORGESCHRIEBENE INSTANDHALTUNG

Die Balustrade sofort reinigen wenn Schmutzfl ecken und Staubansammlungen entstehen und sie mindestens alle 6 Monate mit einem weichen, mit Wasser und einem spezifischen, weder scheuernden, noch aggressiven Reinigungsmittel befeuchteten Lappen abzuwischen. **NIEMALS** scheuernde Eisenschwämme verwenden. Nach der Feuchtreinigung mit einem Mikrofasertuch sorgfältig nachtrocknen, um die Schlierenbildung durch kalkhaltiges Wasser zu vermeiden. 12 Monate nach der Montage das Anzugsmoment der Schrauben der verschiedenen Komponenten kontrollieren. Bei Auftreten einer noch so geringen Funktionsstörung muss unbedingt sofort eine fachgerechte außerordentliche Instandhaltung durchgeführt werden.

### VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR DIE ANWENDUNG

Die falsche und unangemessene Verwendung des Produkts vermeiden. Eventuelle Beschädigungen oder nicht der Montageanleitung des Herstellers gemäße Einrichtungen können die vorgegebene Produktkonformität für ungültig erklären.

## FR) données d'identification du produit

denomination commerciale : **MAGIA/OAK**  
typologie : balustrade

### matériaux utilisés

#### description

composée de colonnettes (3) en métal et d'une main courante en PVC (1)

#### matériaux

colonnettes (3) : Fe 520  
main courante (1) : PVC avec noyau en aluminium  
fixations (2) : nylon  
fixations (4) : aluminium

#### finition

colonnettes (3) et fixations (4) : vernissage à chaud avec poudres époxy

### NETTOYAGE ET MAINTENANCE OBLIGATOIRE

Nettoyer la balustrade dès que des taches de saleté ou des dépôts de poussière apparaissent ; effectuer également un nettoyage périodique, tous les 6 mois, à l'aide d'un chiffon doux, humecté d'eau et de détergents spécifiques non abrasifs et non agressifs. **NE JAMAIS** utiliser de la paille de fer abrasive. Après lavage, nettoyer et essuyer soigneusement avec un chiffon en microfibre, afin d'éliminer les auréoles provoquées par le calcaire contenu dans l'eau. Environ 12 mois après la date d'installation, contrôler le serrage des vis des différents composants. À la moindre défaillance, il est obligatoire d'effectuer immédiatement une maintenance corrective, dans les règles de l'art.

### PRECAUTION D'UTILISATION

Eviter l'utilisation impropre et non conforme au produit. D'éventuelles alterations ou installations non correspondantes aux instructions du producteur peuvent invalider les conformités préétablies du produit.

**ES)**

## **datos de identificación del producto**

denominación comercial: **MAGIA/OAK**

tipo: balaustrada

### **materiales empleados**

#### **descripción**

compuesta por barrotes (3) de metal y por un pasamanos (1) de PVC

#### **materiales**

barrotes (3): Fe 520

pasamanos (1): PVC con alma de aluminio

fijaciones (2): nylon

fijaciones (4): aluminio

#### **acabado**

barrotes (3) y fijaciones (4): barnizado en horno con polvos epoxídicos

### **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO OBLIGATORIO**

Realizar la limpieza de la balaustrada en cuanto aparezcan manchas de suciedad y depósitos de polvo, y periódicamente al menos cada 6 meses, con un paño suave humedecido en agua y detergentes específicos no abrasivos ni agresivos. NO utilizar nunca lanas abrasivas o de hierro. Limpiar y secar bien después del lavado utilizando un paño de microfibra para eliminar las aureolas de cal dejadas por el agua. Transcurridos unos 12 meses desde la fecha de instalación, comprobar que los tornillos que fijan las distintas partes sigan bien apretados. Ante el menor defecto de funcionamiento, es obligatorio realizar un mantenimiento extraordinario según las reglas del arte.

### **PRECAUCIONES DE USO**

Evitar usos impropios y no conformes con el producto. Eventuales manipulaciones o instalaciones que no cumplan con las instrucciones del fabricante pueden menoscabar las cualidades certificadas en las pruebas de conformidad a las que previamente fue sometido el producto.



D.U.M.  
05/2016

fontanot®

Fontanot S.p.A.  
**Sede legale ed amministrativa**  
via P. Paolo Pasolini, 6  
47853 Cerasolo Ausa  
Rimini, Italy

tel. +39.0541.90.61.11  
fax. +39.0541.90.61.24  
info@fontanot.it  
www.fontanot.it

cod. 066228000

Design: Centro Ricerche Fontanot

Sistema aziendale Fontanot S.p.A.  
certificato CSQ ISO-9001

